

**Curs por geniturs:** le KVV-La lla organisèia n curs por geniturs cun mituns da 0 a 18 agn. Le tema é *Anregungen für einen gelingenden Familienalltag* cun Roland Feichter. Al é 8 incuntades y mèt man ai 21 de setèmber dales 9:00 – 11:30. Info y prenotaziun al tel. 0471847200 (Lois)

**Le Sorvisc ai Jogn Val Badia** lascia alsavèi che i mituns/mitans y jogn/jones che á tut pert a nòsc proiec tratan l'isté 2017 pó gní a se dô les fotografies te nosc ufize a Picolin. Chi che ó pó se tó para n stik y scenó pon ince nen cumpré un te Sorvisc ai Jogn al cost de € 5,00. Les fotografies é debann.

**Le cor di jogn ProVoxis** invièia duc a so fin dl'edema de iubileo di 10 agn: en sabeda, ai 9 de setèmber dales 21:00 te salf dles manifestaziuns a Corvara y en domènia, ai 10 de setèmber dales 10:00 ala Santa Mèssa te dljia da Corvara.

**Udiènza dla defensuria zivica** Gabriele Morandell o de súa colaboradèssa Verena Crazzolara, en vèndres ai 8 de setèmber dales 14.30–16.00 a S. Martin te Ciasa de Comun. Infos al nr. tel. 0471 301155

**Cursc de ingleje:** le KVV de Badia organisèia danü cursc de plö liví cun la dot. Lalena Stull a mèt man dal 25 de setèmber te biblioteca a Pedraces. Informaziuns y prenotaziuns pro Cristina al nr. 333/1591599.

*Il frutto del silenzio è la preghiera,*

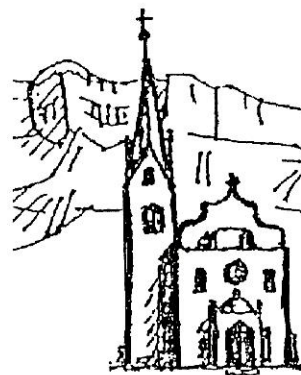
*il frutto della preghiera è la fede,*

*il frutto della fede è l'amore,*

*il frutto dell'amore è il servizio,*

*il frutto del servizio è la pace.*

*(Madre Teresa di Calcutta)*



Plata dla Ploania

Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit  
Calonia Badia: 0471/839571  
E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)  
Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann „A“ 03.09. - 10.09.2017 22<sup>a</sup> Domènia dl ann n. 41

*Festa degli Angeli Custodi.*

*Denn er hat seinen  
Engeln befohlen über  
dir,  
dass sie dich  
behüten auf allen dei-  
nen Wegen.....*



Vangelo della prossima Domenica - 23<sup>a</sup> dell' Anno „A“

Mt. 18, 15-20

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:

«Se il tuo fratello commetterà una colpa contro di te, va' e ammoniscilo fra te e lui solo; se ti ascolterà, avrai guadagnato il tuo fratello; se non ascolterà, prendi ancora con te una o due persone, perché ogni cosa sia risolta sulla parola di due o tre testimoni. Se poi non ascolterà costoro, dillo alla comunità; e se non ascolterà neanche la comunità, sia per te come il pagano e il pubblicano.

In verità io vi dico: tutto quello che legherete sulla terra sarà legato in cielo, e tutto quello che scioglierete sulla terra sarà sciolto in cielo.

In verità io vi dico ancora: se due di voi sulla terra si metteranno d'accordo per chiedere qualunque cosa, il Padre mio che è nei cieli gliela concederà. Perché dove sono due o tre riuniti nel mio nome, lì sono io in mezzo a loro».

## FUNZIUNS SACRES

### 03.09. **22<sup>a</sup> DOMÈNIA di ANN A – Festa di Angeli Custodi**

**09.00** Mëssa por la Comunità cun le cor de dljia y la mäjiga  
**18.00** †to Gustl Costner  
†ta Maria Burchia  
por fam. Lucia Frenademetz Irsara en rengraz.  
• *cianta y sona le terzet* •

### 05.09. Mertesc – S. Teresa de Calcutta

**09.30** *Mëssa de scomënciamënt dla scola elementara*  
†ta Angela Costa - †ta Erna Nagler  
por fam. Giuvana Canins Irsara

### 06.09. Mercui

**07.30** †ti Albert y Tekla Valentin  
†to Giovanni Pescollderungg  
†to Elias Dal Bosco

### 07.09. Jöbia

**19.30** †ta Rosina Declara Pizzinini - aniversar  
†ti Maria y Peter Michaeler - aniversar  
†ta Veneranda Ferdigg

### 08.09. Vëndres – Nativité de S. Maria – S. Maria de Setëmber

**07.30** †to Antonio Palumbo  
†tes sorus Valentini de Pic'Tita  
por les animes dl purgatore  
**11.00** *Mëssa sön Gherdenacia*



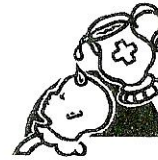
### 09.09. Sabeda

**16.00** Mëssa a Oies

### 10.09. **23<sup>a</sup> DOMÈNIA di ANN - A**

**10.00** Mëssa por la Comunità  
**14.00** Ora de adoraziun cun i pelegrius da Desproch  
**18.00** †to Franz Pitscheider - aniversar  
†ta Nane Pitscheider Piccolruaz - aniversar  
†to Siegfried Winkler - aniversar  
†to Christof Irsara – aniver. y †ti jogh di ultimi agn  
por i novic Zita y Thomas Huber  
vivi e defunti di Franca e Francesco  
• *cianta i Kyrios* •

## Dala VITA dla CÜRA



La proscima **Preparaziun al Bato** sará en sabeda, ai 09 de setëmber dales 15:00 tl salf dles manifestaziuns a La Val. Prenotesse al nr. 328/0717796.

**Oferta:** en domènia, ai 10 de setëmber vëgnel perié do n'oferta por le „Bildungsarbeit am Bischöflichen Institut“ dl Vinzentinum.

**Intenziuns de mëssa:** tratan la mëssa da sëra dla domènia, 10 de setëmber, recordun pro i atri ince i **jogn defunc** de nosta Cüra ti ultimi agn: Elias, Christof, Davide, Guido, Gerhard, Daniela P., Daniela N., Giuvani, Helga, Manfred, Gualbert, Helmuth y Eveline.

**Rengraziamënt:** n gran giulan di bi ciüf che la Rita mët düt isté a disposiziun y al Bruno che fej de beles composiziuns sön i altá.



En lünesc, ai 04.09.2017 complësc **Irma Valentin Ploner** da S, Linert **80** agn y en jöbia, ai 07.09.2017 **Anna Nagler** da Pedraces **90** agn. Le Senioreclub y düta la Comunità ti aoda düt le bun, sanité y benedisciun de Dî.

**L'ann de scola 2017/18** mët man en mertesc, ai 5 de setëmber cun la santa mëssa dales **09:30 a Badia** por chi dla elementara y a **La Ila** bele **dales 08:30** por chi dla mesana y dles scoles altes.



*Gottes Segen  
zum Schulanfang und zum  
neuen Schuljahr.  
Gott segne  
unser Denken,  
unsere Fähigkeiten,  
unsere Gemeinschaften  
und unser Herz,  
damit die Liebe über allem steht.*